

LÍNEA 5. ESTUDIOS CLÁSICOS GRECOLATINOS

Nombre y apellidos: Fernando Navarro Antolín

Categoría Universitaria: C.U.

Departamento: FILOLOGÍA

Facultad: HUMANIDADES

Universidad: HUELVA

Correo electrónico: antolin@uhu.es

HISTORIAL INVESTIGADOR

FERNANDO NAVARRO ANTOLÍN, Catedrático de Filología Latina de la Universidad de Huelva, ha editado las elegías de Lígdamo (E. J. Brill, 1996), las *Epístolas* de Horacio (CSIC, 2002) y los dos primeros libros de *Las nupcias de Filología y Mercurio* de Marciano Capela (CSIC, 2016); ha traducido las *Metamorfosis* de Ovidio (Alianza, 1995), los *Diálogos* de Séneca (Alianza, 2010) y la obra completa de Macrobio (*Comentario al 'Sueño de Escipión' de Cicerón*, Gredos, 2006; *Saturnales*, Gredos, 2010). Asimismo ha trabajado en el campo del Humanismo latino (Juan Ginés de Sepúlveda, Francisco Hernández, Pedro de Valencia), y ha redactado una monografía sobre la poesía neolatina de Mateo Alemán (Liceus, 2013); pero especialmente se ha ocupado de la reedición, traducción e interpretación de las obras del humanista español Benito Arias Montano, entre ellas el *Libro de José, o Sobre el lenguaje arcano*, galardonada con el Premio Nacional a la Mejor Traducción 2007 (Ministerio de Cultura), y *Del buen gobierno. Comentario al Libro de Josué*, Mención Especial a la Mejor Traducción en los XX Premios Nacionales de Edición Universitaria 2016. En el campo de la interpretación literaria, FNA se ha centrado en la Elegía Latina, la Tradición Clásica y la Latinidad Tardía. Desde 1990 ha formado parte, como investigador, de sucesivos Proyectos I+D financiados por el Ministerio y por la Junta de Andalucía, y ha dirigido, como Investigador Principal, dos Proyectos de Investigación I+D, financiado por el Ministerio de Economía y Competitividad (2013-2015; 2016-2019). FNA ha desempeñado los cargos académicos de Secretario de Departamento (1996), Vicedecano de Facultad (1997-1998), Secretario de Facultad (1999-2001) y dos veces Decano de Facultad (2001-2004 y 2004-2008).

Palabras clave

Crítica Textual, Traducción filológica, Comentario, Elegía Latina, Latinidad Tardía, Tradición Clásica, Humanismo Latino

NÚMERO DE SEXENIOS: 4 (último: 2009-2014)

5 CONTRIBUCIONES RELEVANTES

Lygdamus, *Corpus Tibullianum III.1-6: Lygdami elegiarum liber. Edition and Commentary*, Leiden-New York-Köln: E.J. Brill, 1996 (= *Mnemosyne*, Bibliotheca Classica Batava. Supplementum 154. ISSN: 0169-8958), ISBN 90-04-10210-8

Quinto Horacio Flaco, *Epístolas, Arte poética*. Edición Crítica, Introducción, Traducción, Índices y Notas, Madrid: C.S.I.C., 2002 (Alma Mater. Colección Autores Griegos y Latinos), CXLVI + 242 pp., ISBN: 84-00-08025-4

Benito Arias Montano, *Libro de José, o sobre el lenguaje arcano*, Introducción, Traducción, Notas e Índices, Huelva: Universidad de Huelva, 2006 (Bibliotheca Montaniana, 13), ISBN: 84-96373-91-6 (F. Navarro Antolín y Baldomero Macías Rosendo)

Macrobio Ambrosio Teodosio, *Comentario al 'Sueño de Escipión' de Cicerón*, Introducción, Traducción, Índices y Notas, Madrid: Gredos, 2006 (Biblioteca Clásica Gredos, 351), 476 pp., ISBN: 84-249-2851-2; *Saturnales*, Introducción, Traducción, Índices y Notas, Madrid: Gredos, 2010 (Biblioteca Clásica Gredos, 384), 736 pp., ISBN: 978-84-249-0428-9.

Marciano Mineo Félix Capela. *Las nupcias de Filología y Mercurio*. Edición Crítica, Introducción, Traducción, Índices y Notas. Volumen I: Libros I-II: *Las bodas místicas*, Madrid: CSIC, 2016 (Alma Mater. Colección de Autores Griegos y Latinos). ISBN: 978-84-00-10087-2 e-ISBN: 978-84-00-10089-6; NIPO: 723-16-009-7; e-NIPO: 723-16-010-X

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN (IP O PARTICIPACIÓN) FINANCIADOS EN CONCURRENCIA COMPETITIVA

TÍTULO DEL PROYECTO: *Edición crítica, traducción y comentario filológico del “De nuptiis Philologiae et Mercurii” de Marciano Capela, libros VI-IX: el Quadrivium* (FFI2016-75840-P)

ENTIDAD FINANCIADORA: Ministerio de Economía y Competitividad, Programa Estatal de Fomento de la Investigación Científica y Técnica de Excelencia-Subprograma Estatal de Generación de Conocimiento-Convocatoria 2016

DURACIÓN DESDE: 30/12/2016 HASTA: 29/12/2019 Cuantía de la subvención: 10.000 € (costes directos)/11.700 (total con costes indirectos).

NÚMERO DE INVESTIGADORES: 8

INVESTIGADOR PRINCIPAL: Dr. D. Fernando Navarro Antolín

TESIS DOCTORALES DIRIGIDAS EN LOS ÚLTIMOS CINCO: 1 codirigida (con mención internacional)